

**SERVIZIO PROVVEDITORATO**

Viale Della Vittoria n. 321

CAP. 92100 CITTÀ AGRIGENTO

DATA 14/09/2020

Telefono 0922-407238

A tutti gli interessati

FAX 0922-4071120

Mail: [forniture@aspag.it](mailto:forniture@aspag.it)

Pec: forniture@pec.aspag.it

## **CHIARIMENTI**

**1) Domanda:** Spett.le Ente, si invia in allegato nostra richiesta di chiarimenti.

Con riferimento alla procedura in oggetto si richiedono i chiarimenti di cui alla nota in allegato.

**Quesito 1)**

Si chiede conferma che il “Codice ISO” richiesto nel file Scheda Offerta tecnica, fa riferimento alla classificazione ISO9999 e trova applicazione solo per determinate categorie di Dispositivi Medici; pertanto non è applicabile per tutti i lotti di gara.

**Risposta**

Il codice ISO non fa riferimento alla classificazione ISO9999 ma alla certificazione ISO rilasciata al produttore

**Quesito 2)**

Si fa riferimento al Vs. chiarimento 5° quesito 2) del 08/09/2020, per chiedere maggiori delucidazioni sulle modalità di presentazione del Modulo Offerta economica (Vs. Allegato excel) richiesto al punto d) dell'Art. 17 del disciplinare (pag. 27), come di seguito evidenziate:

2.1) A pag 29 all'Art. 17 del disciplinare lettera d) si chiede di indicare nel Modulo Offerta economica:

- denominazione commerciale, CND, RDM  
- impegno ad offrire per tutto il periodo di validità contrattuale la fornitura in uso dell'attrezzatura con cura della relativa manutenzione

- dichiarazioni ai sensi del DPR 445/2000:

a) che i prezzi unitari offerti non sono superiori a quelli praticati ad altre Aziende Sanitarie con volume di fornitura in linea a quello della presente procedura;

b) che i prezzi unitari offerti non sono superiori ad eventuali prezzi di riferimento stabiliti dalle Autorità.

Poichè il Modulo Offerta economica in excel è da compilare solo con riferimento alle colonne dei prezzi (unitario/annuale/quinquennale), si chiede dove devono essere inserite le suddette informazioni.

2.2) E' possibile produrre un documento integrativo a corredo del Modulo Offerta economica con le informazioni richieste?

2.3) Nel caso, poichè a Sistema non è consentito allegare nel relativo campo “Modello Offerta Economica (dettaglio prezzi)” più documenti, dove deve essere inserito il documento integrativo al Modulo Offerta economica?

**Risposta**

Relativamente ad ogni singolo lotto a cui l'operatore economico intenda partecipare, è possibile produrre un documento a corredo del “Modulo offerta economica” contenente le informazioni o dichiarazioni richieste. Considerato che il “Modulo offerta economica” deve essere trasformato in PDF è possibile inserire nel sistema un unico documento che comprenda sia il “Modulo offerta economica” che il documento integrativo.

**Quesito 3)**

Si fa riferimento al Vs. chiarimento 4° quesito del 31/08/2020, per chiedere se è possibile presentare gli articoli scientifici/letteratura in lingua inglese, o, se necessaria, se è sufficiente la traduzione semplice (no giurata).

**Risposta**

Come previsto nell'art. 12 del Disciplinare di gara, si conferma che anche gli articoli scientifici/letteratura devono essere presentati in lingua italiana ovvero traduzione certificata.

**Quesito 4)**

Il disciplinare di gara a pag. 16 prevede che "prima dell'invio, tutti i file che compongono l'offerta, che non siano già in formato .pdf, devono essere tutti convertiti in formato .pdf.". Si chiede conferma che anche lo schema di offerta tecnica e il modulo offerta economica forniti in excel debbano essere presentati in formato pdf con riferimento al solo lotto di partecipazione, togliendo le pagine con i lotti di non interesse.

**Risposta**

A integrazione della risposta 5) quesito 2) si comunica che sia il modulo offerta economica che lo schema offerta tecnica devono essere presentati ed inseriti a sistema in formato PDF.

Si conferma che anche lo schema di offerta tecnica e il modulo offerta economica forniti in excel, dopo essere stati compilati solo nella parte relativa ai lotti di interesse, devono essere presentati in formato PDF con riferimento al lotto di partecipazione, senza o con le pagine dei lotti di non interesse.

**Quesito 5)**

5) Il disciplinare chiede di presentare la "Domanda di Partecipazione" in bollo (Rif. Art. 14.1) del Disciplinare) e di allegare poi a Sistema, nel relativo campo, copia del contrassegno riportante il codice numerico della marca. Si chiede conferma che è richiesta solo n. 1 marca da bollo di € 16,00 da caricare Sistema nel relativo campo dedicato e non n. 2 marche da bollo (una a sistema ed una sulla Domanda di Partecipazione).

**Risposta**

Si conferma che è richiesta solo n. 1 marca da bollo di € 16 da caricare a sistema nel relativo campo dedicato.

**Quesito 5)**

Il disciplinare a pag. 29 ed il capitolato d'oneri a pag. 3 riportano che il prezzo offerto è dato dall'applicazione del ribasso percentuale sull'importo complessivo – quinquennale - posto a base d'asta. Si chiede conferma che il ribasso % viene calcolato in automatico dalla Piattaforma/Sistema e che non deve essere indicato nel modulo offerta economica da presentare in gara.

**Risposta**

Si conferma che il ribasso % non deve essere indicato nel modulo offerta da presentare in gara

**2) Domanda:**

Vi chiedo tutti i dati per potere pagare l'imposta bollo con il modello F23 (cod. ente territoriale ecc.)

**Risposta**

Si conferma che è possibile pagare l'imposta di bolo con il modello F23 ed F24.

F.to Il Dirigente Amministrativo  
(Dott.ssa Rosalia Calà)

F.to Il Direttore U.O.C. Provveditorato  
(Dott.ssa Loredana Di Salvo)